

# JUDO & SPORT

*news*

**TOP-SHOT  
des Monats!!**



**NIKOLAUSTURNIER in Gröden:**  
Unsere Kleinen geben Vollgas

**U15-ITALIENMEISTERSCHAFT:**  
3 St. Lorenzner brechen auf nach Rom

**VEREINSMEISTERSCHAFT:**  
Lorenzner zeigen untereinander was sie können

**Raiffeisen**

Raiffeisenkasse Bruneck





# NEWS

## 13° Nikolausturnier in Wolkenstein/Gröden *Stadion-Pranives, 30.11.2014*

Tapfer schlugen sich unsere Minis und die Wettkampfjugend im Grödner Eisstadion. 22 (14) Teilnehmer holten 16 (14) Medaillen. 28 (23) Siegen standen 28 (11) Niederlagen im Vergleich zum vorigen Jahr (in Klammern) gegenüber, allerdings traten heuer 8 Teilnehmer mehr an.

<b>Willeit Leni</b>	<b>2008</b>	<b>KG 19</b>	<b>2.)</b>	<b>+ - +</b>	<b>Kinder 1</b>
<b>Dellamaria Anne</b>	<b>07</b>	<b>KG 19</b>	<b>3.)</b>	<b>- + -</b>	
<b>Oberhuber Anna</b>	<b>07</b>	<b>KG 21</b>	<b>1.)</b>	<b>+ + + +</b>	
<b>Marcuzzo Sophie</b>	<b>07</b>	<b>KG 26</b>	<b>4.)</b>	<b>- - -</b>	

\*\*\*\*\*

<b>Oberlechner Michael</b>	<b>05</b>	<b>KG 26</b>	<b>1.)</b>	<b>+ + - +</b>	<b>Kinder 2</b>
<b>Fill Valentina</b>	<b>05</b>	<b>KG 29</b>	<b>1.)</b>	<b>+ + +</b>	
<b>Willeit Emily</b>	<b>06</b>	<b>KG 29</b>	<b>4.)</b>	<b>- - + -</b>	
<b>Ramì Jasmine</b>	<b>06</b>	<b>KG 29</b>	<b>4.)</b>	<b>- + - -</b>	
<b>Scheiber Hannah</b>	<b>06</b>	<b>KG 32</b>	<b>4.)</b>	<b>- - + -</b>	
<b>Pichler Kevin</b>	<b>06</b>	<b>KG 32</b>	<b>4.)</b>	<b>- - -</b>	

\*\*\*\*\*

<b>Oberlechner Tomas</b>	<b>03</b>	<b>KG 32</b>	<b>3.)</b>	<b>+ + + +</b>	<b>Schüler</b>
<b>Scheiber Martin</b>	<b>04</b>	<b>KG 36</b>	<b>3.)</b>	<b>+ - + -</b>	
<b>Niederkofler Katarina</b>	<b>04</b>	<b>KG 40</b>	<b>3.)</b>	<b>- -</b>	
<b>Niederwolfsgruber Clemens</b>	<b>04</b>	<b>KG 45</b>	<b>2.)</b>	<b>+ -</b>	
<b>Triano Samuel G.</b>	<b>04</b>	<b>KG 52</b>	<b>2.)</b>	<b>-</b>	

\*\*\*\*\*

<b>Zimmerhofer Lorena</b>	<b>02</b>	<b>KG 36</b>	<b>1.)</b>	<b>+</b>	<b>A- Jugend</b>
<b>Fulici Ricardo</b>	<b>02</b>	<b>KG 60</b>	<b>1.)</b>	<b>+ +</b>	

\*\*\*\*\*

<b>Berteotti Thomas</b>	<b>01</b>	<b>KG 40</b>	<b>2.)</b>	<b>- -</b>	<b>B- Jugend</b>
<b>Oberhuber Carmen</b>	<b>01</b>	<b>KG 48</b>	<b>1.)</b>	<b>+ +</b>	
<b>Thomaser Julia</b>	<b>00</b>	<b>KG 52</b>	<b>1.)</b>	<b>+</b>	

\*\*\*\*\*

<b>Frenes Daniel</b>	<b>99</b>	<b>KG 73</b>	<b>2.)</b>	<b>-</b>	<b>U18</b>
----------------------	-----------	--------------	------------	----------	------------

\*\*\*\*\*

**7 (7) x Gold, 5 (3) x Silber, 4 (4) x Bronze und 5 (0) x Blech  
(in Klammern der Vergleich zu 2013)**









## „LIVE DABEL...“

**Julia Thomaser erzählt vom U15- Italienmeisterschaftsfinale im römischen Ostia**



Da sich Thomas, Carmen und ich für die Italienmeisterschaft qualifizieren konnten, ging es für uns und Kurt mit Söhnchen Noah am „Krampustag“ endlich los in Richtung Rom. Wir starteten schon am Freitagabend mit dem Nachtzug, da Thomas schon am Samstag seinen Kampf hatte. Viel schlafen konnten wir zwar nicht, aber die Nacht war trotzdem schnell vorbei.

Als wir die Halle zum ersten Mal betraten, stieg die Aufregung. Für mich war es zwar nicht das erste Mal das ich mit dabei sein durfte, aber trotzdem war es ganz was Besonderes. Nach dem Wettkampf von Thomas war es auch schon fast Abend und wir fuhren mit der Metro in die Stadt zurück.



Es war unglaublich, wie viele Menschen dort waren und wie groß das Kolosseum ist. Nach einer leckeren Pizza ging es auch schon zurück ins Hotel nach Ostia.







Am Sonntagmorgen war es dann für mich und Carmen soweit. Nach dem Frühstück machten wir uns wieder auf den Weg in die Halle. Nach dem Wiegen ging es auch gleich los. Leider kamen auch wir beide nicht über die Vorrunden hinaus und schieden aus, da wir uns auch in der Trostrunde nicht behaupten konnten.



Am späten Vormittag verließen wir leider etwas traurig die enorme Sporthalle in Ostia, aber da unser Zug erst am Nachmittag los fuhr und das Wetter wunderschön war, hatten wir noch etwas Zeit für die antike Stadt Rom und machten es uns vor den vielen Sehenswürdigkeiten gemütlich. Um vier Uhr nachmittags ging es dann mit dem „Silberpfeil“ auch schon wieder zurück nach Hause. Es war ein tolles und lustiges Erlebnis, das wir nie mehr vergessen werden. *ThoJu*







**Amateursportverein St. Lorenzen**

I-39030 St. Lorenzen (BZ) • Sportzentrum • Josef-Fenzler-Straße 2/A  
Tel./Fax 0474 47 44 00 • Internet: [www.sv-lorenzen.it](http://www.sv-lorenzen.it) • MwSt.Nr. 01379310210



**WERTUNG - NIKOLAUSTURNIER**

**(VEREINSMEISTERSCHAFT)**

**08.12.2014**



**Seite 1**

**1) NEULINGE – 20 Kg ca.**

1. Mair Miriam
2. Mitternutzner Marian
3. Niederbacher Samuel
4. Wachtler Moritz

**3) NEULINGE – 24 Kg ca.**

1. Obojes Laura
2. Feichter Fabian
3. Kaufmann Alex
4. Raml Ilias

**5) NEULINGE – 35 Kg ca.**

1. Niederkofler Emely
2. Voppichler Alex
3. Kaufmann Alea

**6) KINDER 1 – 20 Kg ca. gelb-orange**

1. Oberhuber Anna
2. Steuerer Noah
3. Dellamaria Anne
4. Willeit Leni

**8) KINDER 2 – 25 Kg ca. orange**

1. Widmann Jana
2. Willeit Emily
3. Berteotti Michael
4. Scheiber Hannah

**2) NEULINGE – 22 Kg ca.**

1. Huber Philipp
2. Carolla Angelo
3. De Zordo Luca
4. Gasser Greta

**4) NEULINGE – 28 Kg ca.**

1. Feichter Lukas
2. Hilber Eva
3. Niederkofler Marcel



**7) KINDER 1 – 25 Kg ca. gelb-orange**

1. Stampfl Matthias
2. Marcuzzo Sofia
3. Fischnaller Damian

**9) KINDER 2 – 26 Kg ca. orange**

1. Oberlechner Michael
2. Mair Jimmy
3. Mutschlechner Marc



Sektion Judo: Fijlkam - Cod. 04BZ0224 (J0401004)  
Tel./Fax 0474 474715 • Handy 338 8180718 • E-Mail: [judo.lorenzen@infineto.it](mailto:judo.lorenzen@infineto.it) • Internet: [www.judo-lorenzen.it](http://www.judo-lorenzen.it)  
Bankverbindung: Raika St. Lorenzen IBAN: IT73 P080 3558 8200 0030 1216 881

**JUDO FÜR KINDER UND ERWACHSENE • SELBSTVERTEIDIGUNG • MSDO**









### Amateursportverein St. Lorenzen

I-39030 St. Lorenzen (BZ) • Sportzentrum • Josef-Renzler-Straße 2/A  
Tel./Fax 0474 47 44 00 • Internet: [www.sv-lorenzen.it](http://www.sv-lorenzen.it) • MwSt.Nr. 01379310210



Seite 2



#### 10) KINDER 2 – 25 Kg ca. gelb-orange

1. Fill Valentina
2. Schneider Rene
3. Rami Jasmine
4. Amort Renè

#### 11) SCHÜLER – 31 Kg ca. orange-grün

1. Oberlechner Thomas
2. Mutschlechner Jan

#### 13) SCHÜLER – 36 Kg ca. gelb-orange

1. Oberhofer Lucas
2. Tit Paul

#### 15) SCHÜLER – 37 Kg ca. grün

1. Pardeller Leon
2. Gruber Oliver

#### 17) SCHÜLER – 36 Kg ca. gelb

1. Granruaz Noah
2. Pramstaller Greta

#### 19) SCHÜLER – 50 Kg ca. gelb

1. Widmann Matthias

#### 20) A-JUGEND – 36 Kg ca. orange-grün

1. Zimmerhofer Lorena



#### 12) SCHÜLER – 33 Kg ca. gelb-orange

1. Stampfl Alexander
2. Pichler Kevin

#### 14) SCHÜLER – 38 Kg ca. orange-grün

1. Putzer Alex
2. Scheiber Martin
3. Rubner Joseph
4. Mair Philipp

#### 16) SCHÜLER – 40 Kg ca. orange

1. Niederkofler Katharina
2. Fill Patrick
3. Pramstaller Samuel

#### 18) SCHÜLER – 43 Kg ca. orange-grün

1. Niederwolfgruber Clemens



*„Hilf ihnen das 20. Anwesen!“*

#### 21) A-JUGEND – 60 Kg ca. orange-grün

1. Fulici Ricardo
2. Widmann Hannes



Sektion Judo: Fijlkam - Cod. 04BZ0224 (J0401004)

Tel./Fax 0474 474715 • Handy 338 8180718 • E-Mail: [judo.lorenzen@infinito.it](mailto:judo.lorenzen@infinito.it) • Internet: [www.judo-lorenzen.it](http://www.judo-lorenzen.it)  
Bankverbindung: Raika St. Lorenzen IBAN: IT73 P080 3558 8200 0030 1216 881

**JUDO FÜR KINDER UND ERWACHSENE • SELBSTVERTEIDIGUNG • MSDO**





## TERMINLANER FRÜHJAHR 2015

datum	ok	wo/dove	was/cosa	wer/chi
07.02.2015		Conegliano Veneto	Trofeo int. Città di Vittorio Veneto	VE Gran Premio DAN Ju/Se f/m (GP U36 + GP DAN)
08.02.2015		Conegliano Veneto	trofeo int. Città di Vittorio Veneto	VE U18, U15, U13
08.02.2015	*	Ruggell / Liechtenstein	Schüler- Turnier	LIE 2001 bis 2007 und jünger
28.02.2015	*	TOLMEZZO / UD	33° Città di Tolmezzo 2015	FVG Gran Premio DAN Ju/Se/Mast f/m + (GP DAN)
01.03.2015		TOLMEZZO / UD	33° Città di Tolmezzo 2015	FVG Eso A + B + CAD f + m
07.03.2015	*	Bassano del Grappa	Qualif. Camp. Ital. Cadetti/e	VE VE + BZ/TN Cad 1999-99-2000 f + m
08.03.2015		Trofeo di Bassano		VE ???
14. + 15.03.2015	*	GARDOLO / TN	Judo in compagnia	TN ???
21. + 22.03.2015	*	Ostia/Roma	Finale Camp. Ital. Cadetti/e	ROMA Cadetti/e U18 f + m
22.03.2015	?	Rodeneck / Rodengo	1. SüdtirolCup 2015 Prof. Fijlkam BZ	BZ 2009 >> U18
06.04.2015	*	KUFSTEIN / A	Ostertpokal (Osternmontag) !!	A U12 bis U18 (2004 > 1997)
19.04.2015	*	Bozen / BZ	Trofeo - Acras- Turnier	BZ bambini > Eso "B"
18.04.2015	*	Pederobba	Qualif. Camp. Ital. Juniores	VE VE + BZ/TN U21 - Juniores m + f
2015 Apr	???	BZ / Freizeitmesse/ Fiera T. L.	2° Trofeo Primavera / Jutsu Dojo	BZ bam, fanc, rag
24.04.2015	*	Genua	Città di Colombo	GE GP U18 Cad
25.04.2015	*	Genua	Città di Colombo	GE GP U21 Jun
2015 Apr	???	St. Lorenzen	Trainingscamp Olympia- Ausw. LIE	BZ SpezialTraining ab U15
02. + 03.05.2015	*	Conversano / BA	Finale Campion Ital. Juniores	BA Jun U21
???		???	1ª gg. Ö- Westliga	A selez. AA - Südtirol- Team
09.05.2015	*	Schaan / Liechtenstein	Sakura NachwuchsCup I° 2015	LIE II° =19.09.2015 U11, U13, U15 (2006 - 2000)
10.05.2015	*	Pordenone	"Città di Pordenone" + GP Dan	FVG Gran Premio DAN + GP I°, II° e III° DAN
10.05.2015	*	L'Aquila	Città dell'Aquila	AQ + Trofeo Italia
16.05.2015	*	Cittadella	Qualif. Copptalia Ju/Se	VE (TN/BZ) ??? Ju/Se
17.05.2015		Cittadella	Trofeo "Città Murata"	VE ???
23. + 24.05.2015	*	Salsomaggiore /PA	Ital.- UniversitätsMSCH / Universiadi	PA studenti/universit/Studenten
24.05.2015	???	St. Lorenzen	Finale SüdtirolCup 2015 Prof. Fijlkam	BZ 2009 >> U18
30.+ 31.05.2014	*	Crotone / KR	Finale Coppa Italia	KR Ju/Se m





## NEWS/KLEINANZEIGER

6 Paar Fußballschuhe im  
sehr guten Zustand günstig  
abzugeben

ADIDAS: 36-42

Tel: 000 000 0000

Fr. Mustermann



### TOP-SHOT des Monats!!



>> diesmal Philipp Hochgruber beim 1. Spieltag/Ö- Westliga 2014 in Innsbruck mit einem perfektem „Tani- O- Toshi“

für Veranstaltungen/News/Flohmarktartikel  
sendet eine e-mail an : [jufunews@gmail.com](mailto:jufunews@gmail.com)

Impressum:

Herausgeber:

e-mail:

Koordination:

Mitarbeiter:

Sektion Judo

[jufunews@gmail.com](mailto:jufunews@gmail.com)

Katja Fürler

Karlheinz Pallua

Julia Thomaser

Werbung:

Kurt Steurer

Druck und Layout:

LCS Partnerdruck

Redaktionsschluss ist der 30. jeden Monats





**Pustertal**  
Karosserie - Carozzeria  
tel. 0474 553180




**ERS**  
Elektrotechnik & Automation  
I-39030 St. Lorenzen (BZ) - Handwerkerzone Aue Nr.9  
Tel.: +39 0474 474 179 - Fax: +39 0474 474 540  
E-Mail: info@ers.it - Internet: www.ers.it




**wohnstudio**  
**STEURER** GmbH  
Industriezone Aue 11  
I-39030 St. Lorenzen  
Tel. +39 0474 474203  
Fax +39 0474 474818  
e-mail wohnstudio@steuerer.it



**VOST**  
Industriezone Förche 10  
39040 Schabs  
info@vost.bz.it



**MAYER & Partner**  
INGENIEUR- UND PLANUNGSBÜRO  
I-39031 Bruneck  
T: +39 0474 01 01 01  
www.mayer-ing.com



**GATTERER**  
TREPPENBAU



**NIEDERWIESER BAU**  
BAUUNTERNEHMEN · IMPRESA COSTRUZIONI  
**NIEDERWIESER BAU GmbH · Srl**  
Gewerbegebiet Mühlen 12 · Zona Artigianale Molin  
I-39032 Sand in Taufers · 39032 Campo Tures (BZ)  
Tel. 0474 659 205 · Fax 0474 658 242  
e-mail: info@niederwieser-bau.com  
MwSt., Steuer und Handelsregister Nr.: IT 0224 758 021 6  
Part. IVA, Cod. fiscale e Reg. imprese n.: 0224 758 021 6



Gasthof  
**Traube**  
Albergo



Installateur von Heizungs-  
u. sanitären Anlagen  
**HUBER JOSEF**  
St. Lorenzen  
Tel. 0474 474 357  
Qualität setzt sich durch



Qualität gewinnt.  
Bruneck | Brunico  
**METALL form** PEZZEI  
Tel: +39 0474 55 23 24 | Website: www.metallform.it



**PUSCHTRA**  
Trachtentraum



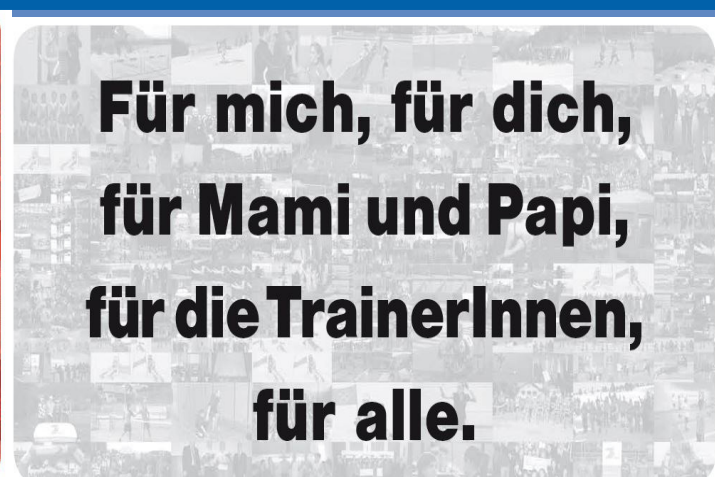
**Berggasthof Haidenberg**  
Berggasthof Haidenberg - Fam. Dörmann  
I-39030 St. Lorenzen, Stephansdorf 35  
Tel. +39 0474 548062 - Fax +39 0474 548062 - Email info@haidenberg.it



**Profi Color**  
Farben und Lacke für den Profi  
Colori e vernici per il professionista



**FAIR  
PLAY**



**Für mich, für dich,  
für Mami und Papi,  
für die TrainerInnen,  
für alle.**





# JUDO & SPORT

news



**PHYSIOFIT**

Prävention und Gesundheit

Prevenzione e salute

39031 St. Georgen - S. Giorgio

fon 0474 531080

[www.sports-concepts.com/physiofit](http://www.sports-concepts.com/physiofit)

**PRINT** Gift Prints

**Foto und Rahmen**

Gift Prints

Fabrikstraße 2 - Via delle Fabbriche

(gegenüber / di fronte Autohaus Moser)

39031 Bruneck - Brunico (BZ)

Tel. + Fax 0474 55 21 83

[Info@giftprints.it](mailto:Info@giftprints.it) - [www.giftprints.it](http://www.giftprints.it)

**Gruber**

**TISCHLEREI**  
**GRUBER**  
**TÜREN**

**G** *die Tür*

BRUNECK - BRUNICO



Tankstelle Nordoil Stegen  
Nordring 3 - 39031 Bruneck

**Pizza + Döner**

HIER KÖNNTE IHRE  
WERBUNG STEHEN!!

**FRENA** GmbH



**FRANZ MOSER** GmbH

Gewerbezone Aue 2

I-39030 St. Lorenzen (BZ)

Tel.: (+39) 0474 474120

Fax.: (+39) 0474 474064

E-Mail: [info@franz-moser.com](mailto:info@franz-moser.com)

[www.franz-moser.com](http://www.franz-moser.com)



**Heizung & Sanitäre**

39030 St. Lorenzen - Moos 41

Tel. **0474 474 910 - 348 854 09 97**

[www.stegermanfred.com](http://www.stegermanfred.com)



St. Lorenzen  
Tel. 0474 474078



## In der Technik voraus

Elpo, das Markenzeichen für moderne Lösungen  
in der Elektrotechnik. Immer mit Blick auf morgen,  
denn wir lieben die Herausforderung.



Planung | Elektroinstallation | Photovoltaik | Automatisierung

**elpo**

technics for energy

Elpo GmbH | J.-G.-Mahl-Straße 19 | I-39031 Bruneck (BZ) | Tel. +39 0474 57 07 00 | Fax +39 0474 57 07 77 | [info@elpo.it](mailto:info@elpo.it) | [www.elpo.it](http://www.elpo.it)



**Wirtshaushotel**  
**ALPENROSE**



**TELCO**  
Telecommunication

# Danke für die Unterstützung!